

## GB

**WARNING!** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags, are not part of this toy and should be discarded for the child's safety. Surface wash only. Clean with damp cloth. This product should be used only under the supervision of an adult.

Please keep this user's instruction manual for future reference. It contains important information. We reserve the right to improve the product and product specifications without notice.

### Battery use

- Alkaline batteries are recommended to use.
- All batteries of the same or different type as recommended are to be used.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
- Be sure to insert batteries with the correct polarity and always follow the battery manufacturer's instructions.
- Remove all batteries from the vehicle and transmitter when not in use.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire – it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
- Battery charge must be only made by adults!

### FCC Label Compliance Statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to your television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Declaration of Conformity

The product is in conformity with the requirement of EN62115/EMC

### Environmental notes:

The whole product also does not belong to household waste at the end of the product life. You can return it at collection points for the recycling of electronic and electrical instruments.

The symbol on the item instruction manual, hangtag or packaging is showing this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings. Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask at your local community for the correct collection point.

### Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = Battery contains lead  
 Cd = Battery contains cadmium  
 Hg = Battery contains mercury

## FR

**ATTENTION!** Tous les matériaux d'emballage, tels que rubans adhésifs, feuilles plastiques, liens et étiquettes, ne font pas partie du jouet et doivent être jetés pour la sécurité de l'enfant. Lavez le surface extérieure avec un chiffon humide. Ce produit ne doit être utilisé que sous la supervision d'un adulte. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous y reporter dans le futur. Il contient des informations importantes. Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

### Utilisation de piles

- L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
- Utilisez les piles recommandées de votre jeu ou des piles du type recommandé ou équivalent.
- Ne mélangez pas piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Ne mélangez pas piles neuves et piles usées, ni différents types de piles.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
- Les batteries ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Assurez-vous de respecter les polarités des piles lors de leur insertion et respectez toujours les instructions du fabricant des piles.
- Retirez toutes les piles du véhicule et de l'émetteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Retirez les piles usées du produit.
- Ne court-circuitez pas les bornes des piles.
- Évitez les piles de façon agressive. Ne jetez pas les piles au feu – elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
- Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte!

### Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
- Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.

Note: Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique de classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences radioélectriques dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. Si il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbatrices radioélectriques. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière qui ne soit pas conforme à ces exigences. Si l'équipement provoque des interférences perturbatrices radioélectriques (ceci peut être déterminé par extinction/émission en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorienter ou relocaliser l'antenne receptrice.
- Augmenter la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Demander à votre fournisseur de matériel si le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Attention: Les changements ou modifications subies par un produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

### Déclaration de Conformité

Ce produit est conforme à l'exigence de EN62115/EMC

### Notes environnementales:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

### Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Pile/batterie contenant du plomb  
 Cd = Pile/batterie contenant du cadmium  
 Hg = Pile/batterie contenant du mercure

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = A bateria contém chumbo  
 Cd = A bateria contém cádmio  
 Hg = A bateria contém mercúrio

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Pile/batterie contenant du plomb  
 Cd = Pile/batterie contenant du cadmium  
 Hg = Pile/batterie contenant du mercure

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = A bateria contém chumbo  
 Cd = A bateria contém cádmio  
 Hg = A bateria contém mercúrio

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Pile/batterie contenant du plomb  
 Cd = Pile/batterie contenant du cadmium  
 Hg = Pile/batterie contenant du mercure

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = Bateria innehåller bly  
 Cd = Bateria innehåller kadmium  
 Hg = Bateria innehåller kvicksilver

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Bateria innehåller bly  
 Cd = Bateria innehåller kadmium  
 Hg = Bateria innehåller kvicksilver

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = Bateria contém chumbo  
 Cd = Bateria contém cádmio  
 Hg = Bateria contém mercúrio

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Bateria contém chumbo  
 Cd = Bateria contém cádmio  
 Hg = Bateria contém mercúrio

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = Bateria contém chumbo  
 Cd = Bateria contém cádmio  
 Hg = Bateria contém mercúrio

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Bateria contém chumbo  
 Cd = Bateria contém cádmio  
 Hg = Bateria contém mercúrio

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at collection points for their recycling. Used rechargeable batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

 Pb = Bateria contém chumbo  
 Cd = Bateria contém cádmio  
 Hg = Bateria contém mercúrio

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives:

 Pb = Bateria contém chumbo  
 Cd = Bateria contém cádmio  
 Hg = Bateria contém mercúrio

## Notas meio ambientais

O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto. Pode devolvê-lo em pontos de coleta para o reciclagem de instrumentos eletrônicos e elétricos.

O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente. Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respectivas marcas. O reciclagem de dispositivos antigos ou outros reutilização de materiais contidos no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correto.

## Eliminação das pilhas

Batteries should never be discarded with household waste. As the consumer it is your legal obligation to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

## Notes meio ambientais:

L'entièreté du produit ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères en fin de vie. Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.

Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette et/ou l'emballage l'indique de façon claire. Les matériaux à recycler ou d'autres ré-utilisations de matériaux contenus therein représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

## Mise au rebut des piles/batteries

Batteries non doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.

## DE

**ATTENTION!** Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Folien, Drahtbinden und Beschriftungen sind kein Spielzeug und sollten für die Sicherheit des Kindes entsorgt werden. Bitte die Oberfläche reinigen. Mit einem feuchten Tuch abwischen. Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Nehren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen auf. Sie enthält wichtige Informationen. Wir behalten uns das Recht vor, technischen Daten jederzeit zu ändern.

### Batterien

- Alkaline-Batterien werden für den Einsatz empfohlen.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder Batterietypen mit gleichwertiger Qualität verwendet werden.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien oder wiederaufladbare Batterien.
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Achten Sie darauf die Batterien in der richtigen Polarität einzulegen, und befolgen Sie immer die Anweisungen des Batterienherstellers.
- Entfernen Sie bei Notgebräuch alle Batterien aus dem Fahrzeug und der Fernsteuerung.
- Entfernen Sie die Batterien ordnungsgemäß. Entfernen Sie die Batterien nicht im Feuer - dadurch könnten sie explodieren oder unecht werden und Verletzungen oder Schäden verursachen.
- Batterien dürfen nur von Erwachsenen gewechselt werden!

### Konformitätserklärung

Das Produkt entspricht den Anforderungen von EN62115/EMC